

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 5

Illustration: Eine Weltsprache! Aber welche?
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Eine Weltsprache! Aber welche?

Basic English? Esperanto? Occidental oder Volapük? Alles zu kompliziert! Warum nüd Züritütsch? Schildern Sie bitte den obigen Vorfal in Volapük: „ori tuni dodl si men plodereiri ani aveggi filaxli of koferato el paraplorigi pfäderätsch!“ Und nun vergleichshalber in Züritütsch: **„Do cheibet dä Cheib i sim Cheib über alls Cheibs!“**

Der Untergebenen ewiger Wunschtraum

Herzog Philipp von Orléans, der für den unmündigen Ludwig XV. die Regentschaft führte (1715—1723), wollte einen Maskenball besuchen und fragte seinen Minister Dubois, wie er wohl am

besten unerkannt bleiben könnte. Der Minister wußte Rat. Er ging mit dem Regenten an einen Maskenball und trat ihm alle Augenblicke in die Verlängerung des Rückens. Der Trick gelang vollkommen. Kein Mensch vermutete im Gestüpften den Herzog von Orléans, zumal der Minister, der unter den Launen des Regenten jahrelang

gelitten hatte und aufs äußerste verärgert war, die Gelegenheit wahrnahm, sein Mütchen zu kühlen und seinen Tritten gehörigen Nachdruck verlieh. Schließlich wurde Philipp die Sache aber doch zu arg. Er rieb sich die schmerzenden Schinken und rief: «Aufhören, Dubois, jetzt bin ich genug verkleidet!»

Befra

Wir treffen uns im
Baselstab

Basel Marktplatz

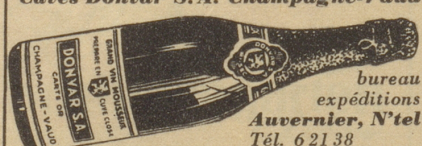
Großrestaurant u. Konzertlokal

Telephon 33828 Neue Leitung: Gebrüder Fröh

Einer der „DYNASTIE MICHEL“
kocht in seinem
Zunftlokal
Zimmerleuten
„Temple des Gourmets“
ZÜRICH
Limmatquai 40 Tel. 24236



Caves Donvar S.A. Champagne-Vaud



bureau
expéditions
Auvernier, N°1
Tél. 62138